安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3093
13 July 1992

CHINESE

第三〇九三次会议临时逐字记录

1992年7月13日星期一，下午3点30分

在纽约总部举行

主席：热苏斯先生成员国：奥地利

比利时

中国

厄瓜多尔

法国

匈牙利

印度

日本

摩洛哥

俄罗斯联邦

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

委内瑞拉

津巴布韦

(佛得角)

弗罗伊登舒斯先生

诺特达姆先生

李道豫先生

阿巴拉·拉索先生

默里梅先生

埃尔多斯先生

加拉汗先生

波多野先生

本贾伦-图伊米先生

罗津斯基先生

戴维·汉内爵士

帕金斯先生

比维罗先生

曼本格韦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2 -750室）。

92-60904

下午3时50分开会

通过议程

议程通过。

秘书长按照安全理事会第757(1992)、758(1992)和761(1992)号决议提交的进一步报告(S/24263和Add.1)

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了波斯尼亚和黑塞哥维那代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例,我建议在安理会同意的情况下,根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,萨西尔贝先生(波斯尼亚和黑塞哥维那)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上项目。安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长按照安全理事会第757(1992)、758(1992)和761(1992)号决议提交的进一步报告,该报告载于文件S/24263和Add.1中。

安理会成员面前还有文件S/24267,内有安理会在先前磋商中拟定的一项决议草案的案文。

我谨提请安理会成员注意决议草案第8段。倒数第二行的“积极响应”几个字被疏漏了。因为在安理会先前磋商时曾商定这几个字,应将其加入。该行应改为:

“……特别是积极响应……邀请”。

据我的理解,安理会准备开始就其面前的决议草案进行表决。除非有人反对,否则我现在将把经口头订正的决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成： 奥地利、比利时、佛得角、中国、厄瓜多尔、法国、匈牙利、印度、日本、摩洛哥、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉、津巴布韦。

主席(以英语发言)：15票赞成。经口头订正的决议草案获得一致通过，成为第764(1992)号决议。

安全理事会就此结束了目前阶段其对该议程项目的审议。

安全理事会将继续处理这一事项。

下午3时55分散会。